



PL ■ Wentylator stołowy

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

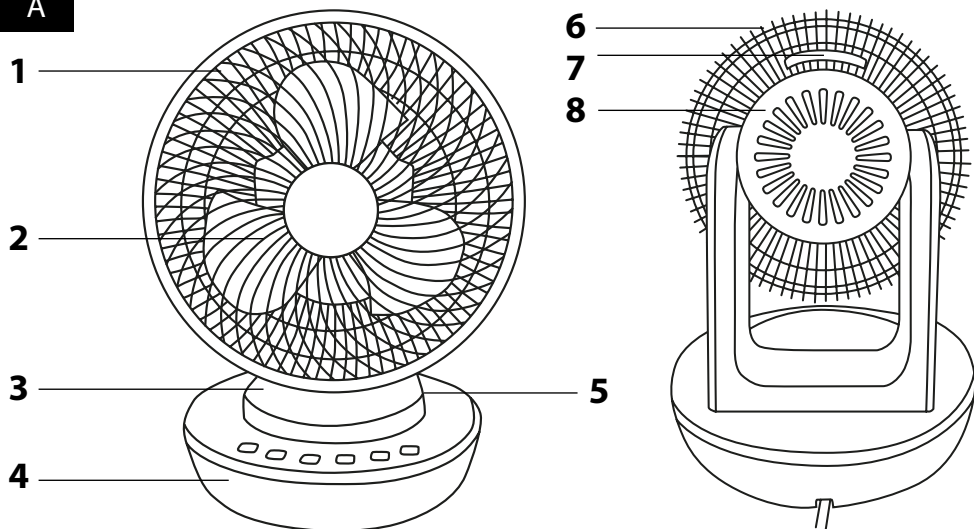
WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ W CELU SKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

- Niniejsze urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku 8 lat oraz starsze lub osoby z obniżonymi fizycznymi, zmysłowymi lub psychicznymi zdolnościami lub też z niedostatecznymi doświadczeniami lub wiedzą, o ile znajdują się pod nadzorem, lub jeśli zostały pouczone o tym, jak obchodzić się z nim w bezpieczny sposób i rozumiejące potencjalne niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji nie mogą dokonywać dzieci, nad którymi nie jest sprawowany nadzór.
- Jeżeli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, jego wymianę należy wykonać w specjalizowanym punkcie serwisowym, w celu uniknięcia pojawienia się niebezpiecznych sytuacji. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Wentylator nie jest przeznaczony do montażu w oknach zewnętrznych lub na ścianie.
- Zapewnij, by wentylator został odłączony od sieci przed zdjęciem kratki ochronnej.

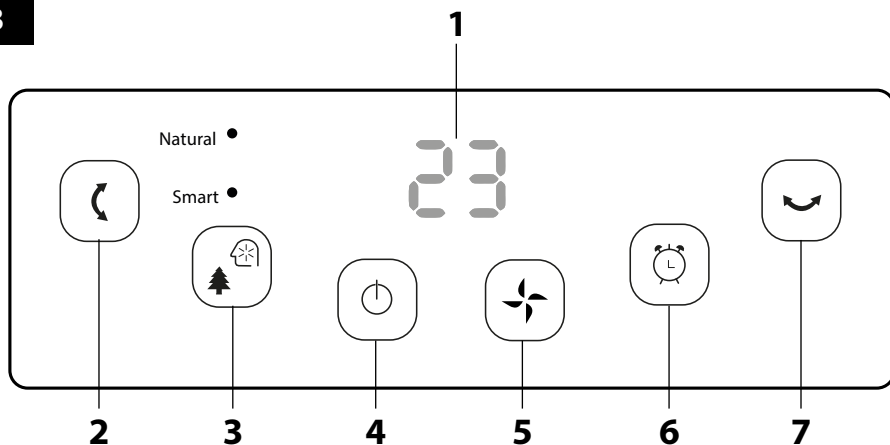
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka upewnij się, czy napięcie nominalne podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem elektrycznym gniazdka.
- Urządzenie podłączaj wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka sieciowego.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych, biurach i podobnego rodzaju pomieszczeniach. Nie używaj w pomieszczeniach z wysokim stężeniem kurzu lub wysokim poziomem wilgotności, np. pralnie lub łazienki, w pomieszczeniach, gdzie są przechowywane łatwopalne substancje chemiczne lub wybuchowe, w środowisku przemysłowym ani na zewnątrz.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu otwartego ognia lub urządzeń, które są źródłem ciepła.
- Przestrzegaj, aby wentylator, przewód zasilający lub wtyczka przewodu zasilającego nie dotykały powierzchni gorącej.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nigdy nie zanurzaj wentylatora ani przewodu zasilającego w wodzie i w innych cieczach, nie umywaj również pod bieżącą wodą.
- Urządzenie należy wyłączyć i odłączyć od gniazdka sieciowego, jeżeli będzie pozostawione bez nadzoru, nie będzie używane, przed przystąpieniem do montażu, demontażu lub czyszczeniem.

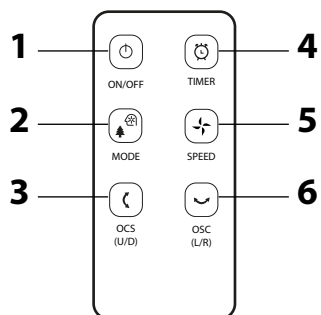
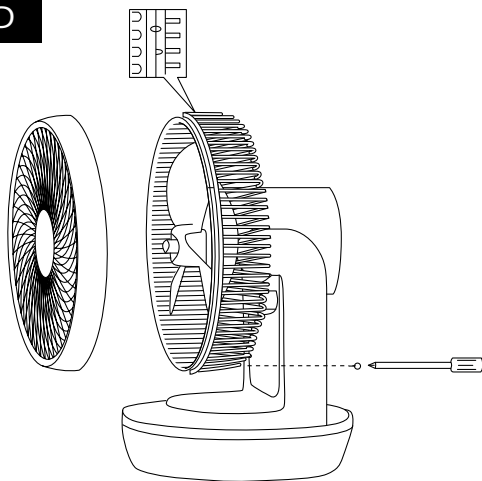
- Odłącz urządzenie z gniazdka sieciowego poprzez pociąganie za wtyczkę, a nie za przewód. W odwrotnym przypadku występuje ryzyko uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka.
- Prosimy pamiętać, aby kabel sieciowy nie przechodził przez krawędzie stołu lub, aby nie dotykał gorącej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia na niestabilnej powierzchni jak np. dywan z gęstym długim włosiem. Urządzenie należy zawsze umieścić na czystej, równej, suchej i gładkiej powierzchni.
- Wystrzegaj się działania przez dłuższy okres czasu zimnego strumienia powietrza z wentylatora na dzieci, starsze osoby lub osoby leżące na łóżku
- Podczas pracy nie przekrywaj urządzenia żadnymi przedmiotami.
- Unikaj kontaktu z wirującymi częściami urządzenia. Nigdy nie wkładaj palców lub innych przedmiotów poprzez kratkę ochronną, kiedy urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego. Szczególnie ważne podczas pracy urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, zostało uszkodzone lub było zanurzone w wodzie. By uniknąć powstania niebezpiecznej sytuacji, nie naprawiaj ani nie przerabiaj sam urządzenia. Wszelkie naprawy należy przekazać do wykonania w autoryzowanym punkcie serwisowym. Ingerując w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa z tytułu wadliwego świadczenia lub gwarancji jakości.

A



B



C**D**

Wentylator stojący

Instrukcja obsługi

- Przed zastosowaniem tego urządzenia prosimy zapoznać się z jego instrukcją obsługi, i to nawet w wypadku, gdy jest Ci znana obsługa urządzeń podobnego typu. Użyjaj urządzenia zgodnie z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Niniejszą instrukcję obsługi zachowaj do zastosowania w przyszłości.
- Minimum przez okres ustawowej rękojmi za wady produktu lub gwarancji na jakość zalecamy przechować oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowaniowy, paragon oraz potwierdzenie o zakresie odpowiedzialności, lub kartę gwarancyjną. W razie konieczności przewozu urządzenia, zaleca się zapakować urządzenie w oryginalny karton producenta.

OPIS WENTYLATORA

- | | |
|---|-------------------------------|
| A1 Osłona przednia | A6 Osłona tylna |
| A2 Łopatkę wentylatora | A7 Uchwyt |
| A3 Panel sterowania | A8 Jednostka silnikowa |
| A4 Podstawa | |
| A5 Przestrzeń do włożenia pilota zdalnego sterowania | |

OPIS PANELU STEROWANIA

- | | |
|---|--|
| B1 Wyświetlacz | B6 Wskaźnik ustawienia timera automatycznego wyłączenia |
| B2 Przycisk oscylacji pionowej | B2 Przycisk oscylacji poziomej |
| B3 Przycisk do wyboru trybu pracy | |
| B4 Przycisk włączenia / wyłączenia | |
| B5 Wskaźnik ustawienie prędkości wentylatora | |

OPIS PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

- | | |
|---|---|
| C1 Przycisk włączenia /wyłączenia (ON / OFF) | C4 Przycisk ustawienia timera automatycznego wyłączenia(TIMER) |
| C2 Przycisk do wyboru trybu pracy (MODE) | C5 Wskaźnik ustawienie prędkości wentylatora (SPEED) |
| C3 Przycisk oscylacji pionowej (OSC U/D) | C6 Przycisk oscylacji poziomej (OSC L/R) |



Notatka:

Wentylator jest dostarczany w stanie rozłożonym.

ZASTOSOWANIE WENTYLATORA

Wentylator umieścić na poziomej, stabilnej, suchej i gładkiej powierzchni w zasięgu gniazdka sieciowego. Przewód doprowadzający przyłączyć do gniazdka sieciowego. Zabrzmieć sygnał dźwiękowy, na chwilę rozświecać się wszystkie kontrolki. Wentylator automatycznie przejdzie do trybu czuwania a na wyświetlaczu **B1** pojawi się temperatura pokojowa.

Włączenie i wyłączenie wentylatora

- Podczas trybu czuwania wentylatora, naciśnij przez krótki okres czasu przycisk  po czym nastąpi uruchomienie wentylatora. Na wyświetlaczu **B1** na krótko zacznie migać „1”. Następnie cyfra „1” przestanie migać, po czym można wykonać osobiste ustawienia wentylatora.
- Jeżeli wentylator nie będzie używany, należy na krótki przedział czasu nacisnąć przycisk , wentylator przełączy się do trybu czuwania. Poczekaj, aż wznik wentylatora **A3** zatrzyma się, po czym możesz odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego.

Ustawienie prędkości

- Do ustawienia prędkości obrotów wentylatora służy przycisk . Ponownym naciśnięciem przycisku  następuje zmiana prędkości w następującej kolejności: 1 – 2 – 3. Wybrana prędkość zacznie migać na wyświetlaczu **B1** przez krótki okres czasu, po ustaleniu wartości, nastąpi uruchomienie wentylatora z wybraną prędkością.

Ustawienie trybu pracy

- Do wyboru trybu pracy służy przycisk . Ponownym naciśnięciem przycisku  wybierz wymagany tryb pracy: „Natural”, „Smart” lub „Normal”. Jeżeli wybierzesz tryb pracy „Smart” lub „Natural”, rozświeci się kontrolka nad wybranym trybem pracy. Jeżeli żadna kontrolka nie będzie świecić, nie wybrałeś żadnego trybu roboczego „Normal”.

- 1. Tryb roboczy „Natural”** – w tym trybie roboczym, prędkości zmieniają się automatycznie w krótkich przedziałach czasowych, od niskiej do wysokiej i z powrotem.
- 2. Tryb roboczy „Smart”** – w tym trybie roboczym, prędkość wentylatora zostanie ustawiona automatycznie w zależności od temperatury w pomieszczeniu. Jeżeli temperatura w pomieszczeniu wynosi $\geq 35^{\circ}\text{C}$, wentylator automatycznie ustawi najwyższą prędkość. Jeżeli temperatura w pomieszczeniu leży w zakresie od 29°C do 34°C , wentylator będzie automatycznie zmieniał średnią i wysoką prędkość w 15 sekundowych przedziałach.

Jeżeli temperatura w pomieszczeniu leży w zakresie od 26°C do 28°C , wentylator będzie automatycznie zmieniał średnią i niską prędkość w 15 sekundowych przedziałach.

Jeżeli temperatura w pomieszczeniu wynosi $\leq 25^{\circ}\text{C}$, wentylator automatycznie ustawi niską prędkość.

- 3. Tryb roboczy „Normal”** – w tym trybie roboczym możesz ustawić prędkość wentylatora według własnych preferencji.

Ustawienie timera automatycznego wyłączenia

- Do wyłączenia timera automatycznego służy przycisk . Po krótkim naciśnięciu przycisku  na wyświetlaczu pojawi się „0” i rozświeci się kontrolka znajdująca się nad przyciskiem. Kilkakrotnym naciśnięciem przycisku  nastąpi ustawienie czasu (0 godz. – 8 godz.), po którym nastąpi automatyczne wyłączenie wentylatora.

Ustawienie oscylacji

- Wentylator umożliwia ustawienie pionowej i poziomej oscylacji jednocześnie.
- Aby wykonać ustawienia oscylacji pionowej naciśnij przycisk . Wentylator rozpocznie poruszać się automatycznie w górę i w dół. Po ponownym naciśnięciu przycisku pionowej oscylacji nastąpi wyłączenie oscylacji a wentylator pozostanie pod kątem w momencie wciśnięcia przycisku.
- Aby wykonać ustawienia oscylacji poziomej naciśnij przycisk . Wentylator zacznie automatycznie oscylować w lewo i w prawo. Po ponownym naciśnięciu przycisku poziomej oscylacji nastąpi wyłączenie oscylacji a wentylator pozostanie pod kątem w momencie wciśnięcia przycisku.



Notatka:

Jeżeli potrzebujesz ustawić wentylator w danej pozycji, zastosuj przycisk do pionowej lub poziomej oscylacji (lub oba), tzn. w momencie, w którym wentylator znajduje się w wymaganej pozycji, naciśnij przycisk poziomej lub pionowej oscylacji. W ten sposób nastąpi wyłączenie pionowej lub poziomej oscylacji a wentylator pozostanie w wymaganej pozycji.

Wskaźnik temperatury

- Wentylator jest wyposażony w czujnik, który monitoruje temperaturę otoczenia. Wartość temperatury jest wyświetlona na wyświetlaczu **B1** podczas trybu czuwania wentylatora.

Tryb oszczędny

- Wentylator jest wyposażony w tryb energooszczędny, który wygasi wyświetlacz **B1** po około 15 sekundach od czasu wykonania ostatniego ustawienia. Naciśnięciem dowolny przycisk, nastąpi ponowne rozświecenie wyświetlacza **B1**.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Wkładanie i wyjmowanie baterii w pilocie zdalnego sterowania

- Ze spodniej strony pilota zdalnego sterowania wysuń pojemnik na baterie i włóż do niego baterię 3V typ CR2032. Podczas wkładania baterii zachowaj poprawną biegunowość.
- Jeżeli bateria w pilocie zdalnego sterowania jest wyładowana, wymień ją na nową identycznego typu.
- Jeżeli zdecydujesz, że nie będziesz korzystać z pilota zdalnego sterowania przez dłuższy czas, zalecamy wyjąć z niego baterie. Jeżeli doszłoby do wycieku baterii do przestrzeni wewnętrznej pilota zdalnego sterowania, może nastąpić jego uszkodzenie.



Notatka:

Baterii nigdy nie wkładaj do ognia, nie dokonuj ich zwarcia ani też w żaden inny sposób nie dokonuj ich uszkodzenia. Po zakończeniu ich żywotności, dokonaj ich proekologicznej utylizacji. Nigdy nie wyrzucaj baterii do odpadu z gospodarki domowych.

- Funkcje przycisków na pilocie zdalnego sterowania i panelu sterowania **A3** są identyczne. Jeżeli chcesz użyć pilota zdalnego sterowania, skieruj go w kierunku odbiornika sygnału **A3**.



Notatka:

Jeżeli pomiędzy pilotem zdalnego sterowania i panelem sterowania **A3** znajdują się przeszkody, może to utrudnić transmisję sygnału.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia upewnij się, że wentylator jest wyłączony i odłączony od gniazdka elektrycznego.
- Do czyszczenia jakichkolwiek części urządzenia nie używaj ściernych środków czyszczących, rozcieńczalników itp., które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia.

Ostrzeżenie:

Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki sieciowej w wodzie albo innej cieczy.



- Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni wentylatora użyj czystej lekko nawilżonej ściereczki. Następnie wytrzyj do sucha. Wystrzegaj się, aby woda przedostała się do zespołu silnikowego **A8**.
- Łopatkę wentylatora można wyczyścić także przy pomocy odkurzacza z założoną końcówką szczotkową. W pierwszej kolejności należy usunąć krakuszą ochronną

A1 wykręcając śrubę umieszczoną w tylnej dolnej stronie wentylatora. Następnie przekręć osłonę przednią **A1** w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Odkręć osłonę łopatek wentylatora, umożliwiając wyjście łopatek wentylatora **A2** – patrz rysunek D.



Notatka:

Jeżeli łopatkę wentylatora **A2** są zanieczyszczone w dużym stopniu, możesz je umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem neutralnego środka do utrzymania czystości. Oplucz i wytrzyj do sucha. Przed ponownym założeniem upewnij się, że łopatkę wentylatora **A2** są całkowicie suche.

PRZECHOWYWANIE

- Jeżeli nie będziesz używać wentylatora przez dłuższy okres czasu, przechowaj go w czystym, suchym miejscu poza dostępem dzieci.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	220–240 V~
Częstotliwość znamionowa	50 – 60 Hz
Znamionowy pobór mocy	45 W
Poziom hałasu	53 dB(A)
Średnica łopatek wentylatora	18 cm
Maksymalny przepływ wentylatora	14,62 m ³ /min
Wartość robocza 0,46	(m ³ /min)/W
Maksymalna szybkość przepływu powietrza	6,8 m/s
Norma do pomiaru wartości operacyjnych	IEC 60335-2-80:2015 razem z IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, AMD2:2016
Kontakt w celu udzielenia dalszych informacji	FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Czechia

Deklarowana wartość emisji hałasu wentylatora z oznaczeniem typu SFE 2340WH wynosi maks. 53 dB (A), co oznacza poziom mocy akustycznej A w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.
Zmiany tekstu oraz specyfikacji technicznych zastrzeżone.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE O MANIPULACJI ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy odłóż w miejscu wyznaczonym przez władze lokalne do zbiórki odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNYCH



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, renowacji i recyklingu przekaż produkty do specjalistycznych punktów zbiórki odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w innych krajach europejskich możesz zwrócić swoje produkty lokalnemu sprzedawcy w przypadku zakupu podobnego nowego produktu.

Poprawną utylizacją produktu pomagasz zachować cenne źródła naturalne i przyczyniasz się do zapobiegania potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko naturalne i zdrowie człowieka, które mogłyby być następstwem niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać szczegółowych informacji, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub najbliższym miejscem zbiórki odpadów.

W przypadku niedotrzymania postępowania utylizacji tego rodzaju odpadów, zgodnie krajowymi przepisami, mogą zostać nałożone kary.

Dla podmiotów gospodarczych na terenie Unii Europejskiej

Przed przystąpieniem do utylizacji urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, uzyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w krajach poza Unię Europejską

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed przystąpieniem do utylizacji produktu, zażądaj w lokalnych urzędach lub od sprzedawcy potrzebnych informacji o poprawnym sposobie utylizacji.



Niniejszy produkt spełnia wszelkie właściwe podstawowe wymagania dyrektywy UE.